



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,130

It-Tlieta, 3 ta' Mejju, 1983
Tuesday, 3rd May, 1983

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 248

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 92)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Anthony Attard, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-atti tan-Nutar Dott. Pierre Attard, LL.D., sakemm dan ikun niegħ minn dawn il-Gżejjer.

It-28 ta' April, 1983

GOVERNMENT NOTICES

No. 248

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CHAPTER 92)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Anthony Attard, LL.D., to be Notary De'legate for Notary Dr Pierre Attard, LL.D. during the latter's absence from these Islands.

28th April, 1983

Nru. 249

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, il-Biċċa Art Nru. 27 f'Haż-Zebbuġ li għandha faċċata ta' 7.0m., ċens fis-sena ta' £M19 u li hija Biċċa Art fi Skema I (Sussidjata) għandha titqies li ma għetx pubblikata fin-Notifikazzjoni tal-Gvern imsemmija u għandha tiġi kunsidrata li għet pubblikata fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982.

It-3 ta' Mejju, 1983
(HOS 1365/81)

No. 249

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, Plot No. 27 at Żebbuġ which has a frontage of 7.0m., an annual ground-rent of £M19 and is a Scheme I (Subsidised) Plot is to be considered as not having been published in the said Government Notice and is to be considered as having been published in Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982.

3rd May, 1983

Nru. 250

No. 250

KARIGI PENSJONABBILI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsem-mija hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Miss Carmen Tabone	Hassjela <i>Charwoman</i>	Edukazzjoni <i>Education</i>	12.11.82
Mr Gerald Mifsud	Għassies <i>Watchman</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	16. 1.83
Mr Nazzareno Busuttil	Heavy Plant Driver	do.	17. 1.83
Mr Rosario Vella	Kaħħal u Żebbiegħ <i>Plasterer and Painter</i>	do.	1. 2.83
Miss Mary Galdes	Hospital Auxiliary	Saħħa <i>Health</i>	3. 2.83
Mr Angelo Caruana	Baqqunier <i>Miner</i>	Xogħlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	9. 2.83
Mr John Spiteri	Għassies <i>Watchman</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	9. 2.83
Mr Joseph Spiteri	Airport Attendant	Avjazzjoni Ċivili <i>Civil Aviation</i>	17. 2.83
Mr John Camilleri	Health Attendant	Saħħa <i>Health</i>	21. 2.83
Mr Saviour Gambin	Motor Transport Driver	Xogħlijiet <i>Works</i>	21. 2.83
Mr Annunziato Giordmaina	Motor Transport Driver	Saħħa <i>Health</i>	21. 2.83
Miss Theresa Mifsud	Hospital Auxiliary	Żvilupp Ekonomiku <i>Economic Development</i>	28. 2.83
Miss Filippa Grech	Koka <i>Cook</i>	Saħħa <i>Health</i>	29. 3.83
Mr Joseph Borg	Naġġar <i>Stone Dresser</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	1. 4.83
Mr Joseph Cassar	Health Attendant	Saħħa <i>Health</i>	7. 4.83
Mr Anthony Magro	Health Attendant	do.	9. 4.83
Mr Carmelo Magro	Motor Transport Driver	Xogħlijiet <i>Works</i>	11. 4.83
Mr Crocifisso Pace	Telephone Operator	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	2. 5.83
Mr John S. Mizzi	Hospital Auxiliary	Saħħa <i>Health</i>	3. 5.83

Nru. 251

**HIN TA' L-EGHLUQ TA' RISTORANTI U
HWIENET TA' L-INBID U SPIRTI
MATUL IL-GIMGHA TAL-KARNIVAL**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 170 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, il-Ministru ta' l-Intern awtorizza illi hwienet bil-liċenza biex ibiegħu nbid, birra u spirti u ristoranti, jistgħu jigu awtorizzati mill-Kummissarju tal-Pulizija biex jibqgħu miftuħa l-lejl kollu fis-6/7 u 7/8 ta' Mejju, 1983, jekk japplikaw lill-Pulizija u jħallsu d-drittijiet preskritti; barra minn dan illi bejn it-2 u l-5 ta' Mejju, 1983, il-Kummissarju tal-Pulizija jista' jagħti wkoll permessi biex postijiet bħal dawn jibqgħu miftuħin il-lejl kollu, meta jiffurmaw parti minn sala fejn Ballu Privat jew Pubbliku jkun qiegħed isir skond il-liġi.

It-3 ta' Mejju, 1983

No. 251

**CLOSING TIME OF RESTAURANTS AND
WINES AND SPIRITS SHOPS
DURING CARNIVAL WEEK**

IN exercise of the powers conferred by Section 170 of the Code of Police Laws, the Minister of the Interior has authorised that shops licensed to sell wines, beer and spirituous liquors, and restaurants, may be authorised by the Commissioner of Police to remain open all night on the 6th/7th and 7th/8th May, 1983, on application to the Police and payment of the prescribed fees; moreover that between the 2nd and 5th May, 1983, the Commissioner of Police may similarly grant permits for such premises to remain open all night, when they form part of a hall at which a Private or Public Ball is being lawfully held.

3rd May, 1983

LOGĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEK FRISKI

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti Agrikoli)

Ordni Nru. 53

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom il-ħxejjek prodotti lokament jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Mejju, 1983, u sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item
054110	Patata <i>Potatoes</i>
054410	Tadam <i>Tomatoes</i>
054510	Ful <i>Broad Beans</i>
054550	Basal (niexef) <i>Onions (dry)</i>
054550	Basal Aħdar <i>Green Onions</i>
054599	Hass <i>Lettuce</i>
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>
054599	Pastard (imqacċat) <i>Cauliflowers (trimmed)</i>

**MAXIMUM PRICES OF FRESH
VEGETABLES**

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

Order No. 53

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 2nd May, 1983, and until further Order, be as follows:—

Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
kull kg <i>per kg</i>	11c0
kull kg <i>per kg</i>	80c0
kull kg <i>per kg</i>	13c0
kull kg <i>per kg</i>	9c5
kull kg <i>per kg</i>	7c5
kull kg <i>per kg</i>	10c0
kull kg <i>per kg</i>	8c0
kull kg <i>per kg</i>	17c0

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054599	Pastard Snowball (bil-weraq) <i>Cauliflowers Snowball (with leaves)</i>	kull kg <i>per kg</i>	17c0
054599	Qara' Ahmar <i>Pumpkin</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0
054599	Qara' Bagħli <i>Green Marrows</i>	kull kg <i>per kg</i>	25c0
054599	Tewm Ahdar <i>Green Garlic</i>	kull kg <i>per kg</i>	24c0
054599	Haxix għall-borma <i>Mixed vegetables for minestrone or broth</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0
054599	Gidra (imqaċċta) <i>Kohlrabi (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054819	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u f'hejjex prodotti lokalmment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 47 tat-Tlieta, is-26 ta' April, 1983, huwa b'dan imħassar.

It-3 ta' Mejju, 1983

Price Order No. 15 of the 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 47 of Tuesday, 26th April, 1983, is hereby repealed.

3rd May, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Hinijiet tax-Xogħol

L-Aġent *Postmaster General* iġharraf illi l-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta u s-Central Mail Room, Valletta, se jagħlqu fis-1.30 p.m. nhar is-Sibt, is-7 ta' Mejju, 1983.

Il-ġbir u tqassim ta' ittri se jsiru normali fil-ghodu, iżda ma jsir ebda ġbir ta' ittri mill-kaxxi ta' l-ittri fit-toroq wara nofs in-nhar. Il-valiġġi bl-ajru li jagħlqu wara nofs in-nhar is-Sibtijiet se jagħlqu f'nofs in-nhar.

Il-Ferġat kollha ta' l-Uffiċċju tal-Posta u s-Sub Uffiċċji tal-Posta se jifih matul il-hinijiet normali tagħhom tax-xogħol.

It-3 ta' Mejju, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

Hours of Business

The Acting Postmaster General notifies that the General Post Office and the Central Mail Room, Valletta, will close at 1.30 p.m. on Saturday, 7th May, 1983.

The mail collections and deliveries will be made normally in the morning but no collections from street letter boxes will be effected in the afternoon. Airmails scheduled to close after 12.00 noon on Saturdays will close at 12.00 noon.

All Branch Post Offices and Sub-Post Offices will open during their normal business hours.

3rd May, 1983

**ORDINANZA DWAR L-ORGANIZZAZZJONI
TAD-DIPARTIMENT TAS-SAHHA
(KAP. 148)**

**Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet
tal-Kunsill Mediku**

Nominazzjoni ta' Kandidati

Ngharrfu b'dan skond id-disposizzjonijiet tar-Regolament 4 tar-Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet tal-Kunsill Mediku, illi nominazzjonijiet ta' kandidati biex timtela vakanza ta' Kirurgu Dentali bhala membru tal-Kunsill Mediku, li se tinholq bl-irtirar ta' membru skond id-disposizzjonijiet tas-subartiklu (2) ta' l-artiklu (22) ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħha (Kap. 148), jintlaqghu mir-Registratur tal-Kunsill Mediku fl-Uffiċċju tal-Kunsill Mediku, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, nhar it-Tlieta, l-10 ta' Mejju, 1983, u nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Mejju, 1983, bejn id-9.00 a.m. u nofs in-nhar u bejn is-2.30 p.m. u l-4.30 p.m.

Il-formoli tan-nominazzjoni għal kandidati jis-tgħu jinkisbu mill-Uffiċċju msemmi hawn fuq f'Malta u mill-Uffiċċju tas-Saħha, ir-Rabat, Għawdex.

George Depasquale
Espedito Rapa
Roy Schembri Wismayer
Kummissjonarji għall-Elezzjonijiet
tal-Kunsill Mediku

It-3 ta' Mejju, 1983

**DEPARTMENT OF HEALTH
(CONSTITUTION) ORDINANCE
(CAP. 148)**

Medical Council (Elections) Regulations, 1969

Nomination of Candidates

IT is hereby notified in pursuance of the provisions of Regulation 4 of the Medical Council (Elections) Regulations, 1959, that nominations of candidates to fill one vacancy of one Dental Surgeon as a member of the Medical Council, which is being created by the retirement of a member in accordance with the provisions of subsection (2) of section (22) of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Chap. 148), will be received by the Registrar of the Medical Council at the Medical Council Office, 15, Merchants Street, Valletta, on Tuesday, 10th May, 1983, and on Wednesday, 11th May, 1983, between 9.00 a.m. and 12.00 noon and between 2.30 p.m. and 4.30 p.m.

Nomination forms for candidates are obtainable from the above-mentioned Office in Malta and from the Health Office, Victoria, Gozo.

George Depasquale
Espedito Rapa
Roy Schembri Wismayer
Medical Council Elections
Commissioners

3rd May, 1983

**Eżami Kompetitiv Għal Dħul fl-Iskola ta' Tahriġ
Għal Infermieri Registrati (Generali)
Marzu/April 1983**

Ir-Registratur ta' l-Eżamijiet iġharraf illi r-riżultat ta' l-eżami msemmi hawn fuq ġie pubblikat u wieħed jista' jarah mit-Tnejn sal-Gimgha bejn it-7.45 a.m. u n-12.30 p.m. u mis-1.15 p.m. sal-5.15 p.m. fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Wieħed jista' jara silta li turi kandidati minn Għawdex biss fl-Uffiċċju tal-Kap għall-Affarijiet ta' Għawdex, Segretarjat għal Għawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex.

It-3 ta' Mejju, 1983

**Competitive Examination for Admission to the
Training School for Registered (General) Nurses
March/April 1983**

The Registrar of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday between 7.45 a.m. and 12.30 p.m. and from 1.15 p.m. to 5.15 p.m. at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

An extract showing candidates from Gozo only may be seen at the Office of the Head for Gozo Affairs, Gozo Secretariat, Republic Street, Victoria, Gozo.

3rd May, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L'Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 199. *Provvista ta' għodod tal-kejl u trapani lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 200. *Provvista ta' għodod mix-xellanji Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 201. *Provvista ta' għodod mix-xellanji Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 202. *Provvista ta' tagħmir għall-ittestjar lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-9 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 186. *Provvista ta' kemikali ta' l-X-ray lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 187. *Provvista ta' poluglycolic acid sutures* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 188. *Provvista ta' atraumatic sutures* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 209. *Provvista ta' diversi żebgħa, varnish thinner u filler cellulose powder lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 210. *Provvista ta' offset plates lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.*

Avviż Nru. 211. *Provvista ta' graphic art films u kemikali lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.*

Avviż Nru. 228. *Xogħlijiet ta' bini (Stima: Lm28,683) fl-Università ta' Malta.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 193. *Provvista ta' cabinets cross section lill-Korporazzjoni Telemalta.*

Avviż Nru. 194. *Provvista ta' drill tat-tajjar ta' kulur abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 240. *Provvista ta' rħam fis-Sala ta' l-Iskola ta' San Ġorġ ta' Hal Qormi, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 222. *Provvista ta' pnietel taż-żebgħa, masking tape u kollha tal-mastrudaxxa lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 229. *Provvista ta' silla lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.*

Avviż Nru. 230. *Provvista ta' ikel għall-klieb/qtates f'laned lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.*

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 5th May, 1983, for:—

Advt. No. 199. Supply of measuring tools and twist drills to the Central Supplies Section.

Advt. No. 200. Supply of miscellaneous tools No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 201. Supply of miscellaneous tools No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 202. Supply of test equipment to the Department of Civil Aviation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 9th May, 1983, for:—

Advt. No. 186. Supply of X-ray chemicals to the Department of Health.

Advt. No. 187. Supply of polglycolic acid sutures No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 188. Supply of atraumatic sutures No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 209. Supply of various paints, varnish thinner and filler cellulose powder to the Central Supplies Section.

Advt. No. 210. Supply of offset plates to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 211. Supply of graphic art films and chemicals to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 228. Building works (Estimate: Lm28,683) at the University of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th May, 1983, for:—

Advt. No. 193. Supply of cabinets cross section to Telemalta Corporation.

Advt. No. 194. Supply of white bleached cotton drill to the Department of Health.

Advt. No. 240. Supply of marble at St George's School Hall, Qormi, to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 16th May, 1983, for:—

Advt. No. 222. Supply of paint brushes, masking tape and carpenter's glue to the Central Supplies Section.

Advt. No. 229. Supply of sulla hay to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 230. Supply of dog/cat food in tins to the Department of Agriculture and Fisheries.

Avviż Nru. 231. Bejgħ 'tale quale' u tneħħija ta' oġġetti mhux servibbli lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 242. Xogħlijiet ta' thaffir, tqegħid ta' katusi u bini ta' *drying beds* fil-Qasam tal-Gvern ta' l-Għammieri — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 203. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 204. Provvista ta' materjal ta' kulur ikkal ċar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 212. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 223. Provvista ta' trab tal-ħasil għal użu ġenerali u trab għat-tindif lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 224. Provvista ta' *typewriters* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 225. Provvista ta' arbli ta' l-injam lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 241. Provvista ta' kimika għat-trattament ta' l-ilma lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 195. Provvista ta' *secondary distribution cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 213. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 214. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 215. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 216. Provvista ta' *gas chromatograph dual column bid-detector* u sistema tad-da-ta lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 232. Provvista ta' mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 233. Provvista ta' boroż suwed tal-plastika lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 234. Provvista ta' vettura bil-mutur lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 235. Provvista ta' *cotton waste u cleaning coloured rags/wipers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 236. Provvista ta' materjal tat-tindif lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 237. Provvista ta' *panel van* lill-Fergha tat-Telegrafija Mingħajr Fili.

Avviż Nru. 243. Xogħlijiet ta' tiswija fuq il-body ta' vetturi li jifru n-nar lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Advt. No. 231. Sale 'tale quale' and removal of unserviceable items to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 242. Excavation works, laying of drains and construction of drying beds at the Government Farm Għammieri — Malta Development Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th May, 1983, for:—

Advt. No. 203. Supply of pharmaceuticals No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 204. Supply of light blue material to the Department of Health.

Advt. No. 212. Supply of atraumatic sutures No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 223. Supply of general purpose washing powder and scouring powder to the Central Supplies Section.

Advt. No. 224. Supply of typewriters to the Police General Headquarters.

Advt. No. 225. Supply of wooden poles to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 241. Supply of water treatment chemical to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 23rd May, 1983, for:—

Advt. No. 195. Supply of secondary distribution cable to Telemalta Corporation.

Advt. No. 213. Supply of injections No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 214. Supply of tablets and capsules No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 215. Supply of tablets and capsules No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 216. Supply of gas chromatograph dual column with detector and data system to the Department of Health.

Advt. No. 232. Supply of tablets No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 233. Supply of black plastic bags to the Department of Health.

Advt. No. 234. Supply of a motor vehicle to the University of Malta.

Advt. No. 235. Supply of cotton waste and cleaning coloured rags/wipers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 236. Supply of cleansing material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 237. Supply of a panel van to the Wireless Telegraphy Branch.

Advt. No. 243. Bodywork repairs to fire fighting vehicles to the Department of Civil Aviation.

Avviż Nru. 244. Provvista ta' pitazzi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 189/83. Disinn, Provvista, Twas-sil u Stallazzjoni ta' faċilitajiet u tagħmir għall-*Grain Terminal* ta' Kordin fir-Repubblika ta' Malta — Dipartiment tax-Xoghlijiet. (Jithallas dritt ta' Lm3.00,0 għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 217. Provvista ta' mikroskopju li jintuża fl-operazzjonijiet lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 218. Provvista ta' *laser beam* għal użu oftalmiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 220. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 245. Provvista ta' *intravenous fluids* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 226. Provvista ta' reċipjenti tal-plastika lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 227. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 248. Provvista ta' inċirati, ingwanti, materjal tal-kanvas u bnadar nazzjonali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 249. Provvista ta' spirtu tal-melħ u diżinfettant likwidu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 246. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 247. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Ġunju, 1983 għal:—

* Avviż Nru. 250. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 251. Provvista ta' karta ta' l-ECG lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 252. Provvista ta' materjal taċ-ċeramika lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 253. Provvista ta' *items* biex jintużaw fil-*units* fejn jinqraw il-marki tas-swaba lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Advt. No. 244. Supply of exercise books to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th May, 1983, for:—

Advt. No. 189/83. Design, Supply, Delivery and Installation of facilities and equipment for the Kordin Grain Terminal in the Republic of Malta — Department of Works (A fee of Lm3.00,0 will be charged for each copy of tender documents).

Advt. No. 217. Supply of operating microscope to the Department of Health.

Advt. No. 218. Supply of a laser beam for ophthalmic use to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 30th May, 1983, for:—

Advt. No. 220. Supply of medical and surgical equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 245. Supply of intravenous fluids to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 1983, for:—

Advt. No. 226. Supply of plastic containers to the Department of Health.

Advt. No. 227. Supply of disposable equipment No. 1 to the Department of Health.

* Advt. No. 248. Supply of waterproofs, gloves, canvas material and national flags to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 249. Supply of spirit of salt and liquid disinfectant to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 13th June, 1983, for:—

Advt. No. 246. Supply of tablets and capsules No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 247. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 16th June, 1983, for:—

* Advt. No. 250. Supply of medical and surgical equipment No. 1 to the Department of Health.

* Advt. No. 251. Supply of ECG paper to the Department of Health.

* Advt. No. 252. Supply of ceramics material to the Education Department.

* Advt. No. 253. Supply of items for the fingerprints unit to the Police General Headquarters.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 1-20 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 238. Tibdil tal-Cooling Tower fis-Sliema I Exchange Air-Conditioning Plant — Korporazzjoni Telemalta.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskrittta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-3 ta' Mejju, 1983

* * *

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Avviż Nru. 189/83 — Disinn, Provvista, Konsenja u Stallazzjoni ta' Faċilitajiet u Tagħmir għall-'Grain Terminal' ta' Kordin fir-Repubblika ta' Malta.

L-Accountant General u d-Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi offerti magħluqin għal din ta' hawn fuq, jintlaqgħu, It-Teżor, il-Furjana, Malta, sal-10.00 ta' fil-ghodu tal-ĦAMIS, is-26 ta' Mejju, 1983. (Jithallas dritt ta' Lm3.00,0 għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

It-3 ta' Mejju, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MSP ST 161/83. Provvista ta' tankijiet tal-fibreglass għall-ilma.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja żejda ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd., Triq il-Labour, il-Marsa.

It-3 ta' Mejju, 1983

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 20th June, 1983, for:—

Advt. No. 238. Replacement of Cooling Tower at Sliema I Exchange Air-Conditioning Plant — Telemalta Corporation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

3rd May, 1983

* * *

TREASURY NOTICE

Advt. No. 189/83 — Design, Supply, Delivery and Installation of Facilities and Equipment for the Kordin Grain Terminal in the Republic of Malta.

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that sealed tenders for the above will be received at the Treasury, Floriana, Malta, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th May, 1983. (A fee of Lm3.00,0 will be charged for each copy of tender documents).

3rd May, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 17th May, 1983, for:—

Advt. No. MSP ST 161/83. Supply of fibreglass water tanks.

An additional fee of Lm1 will be charged for every extra copy of tender.

Forms of tender and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd, Labour Road, Marsa.

3rd May, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 110. Kiri tal-posta Nru. 1 fis-Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 111. Kiri tal-posta Nru. 18 fis-Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 112. Kiri ta' struttura għal skopijiet ta' rekreazzjoni fil-Hotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/113/77.

Avviż Nru. 113. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Flat 1, Blokk D, fil-Qasam tad-Djar Ta' Giorni, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/216/81/8.

Avviż Nru. 114. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Flat 2, Blokk D, fil-Qasam tad-Djar Ta' Giorni, San Ġiljan, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/216/81/8.

Avviż Nru. 115. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien hdejn Blokk D, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/5.

Avviż Nru. 116. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn Plot 102, San Gwann, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/128/80/3.

Avviż Nru. 117. Bejgħ ta' sit fi Triq ir-Ramla, in-Nadur, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/26/83/1.

Avviż Nru. 118. Kiri minn sena għal sena ta' sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann, immarkat A u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 119. Kiri minn sena għal sena ta' sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann, immarkat B u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 120. Kiri minn sena għal sena ta' sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann, immarkat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 121. Kiri minn sena għal sena ta' sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann, immarkat D u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 122. Kiri tal-garage Nru. 19, fil-Qasam tad-Djar Tar-Rabbat, il-Hamrun.

Avviż Nru. 123. Kiri tal-garage Nru. 19A, fil-Qasam tad-Djar Tar-Rabbat, il-Hamrun.

Avviż Nru. 124. Kiri tal-garage Nru. 20, fil-Qasam tad-Djar Tar-Rabbat, il-Hamrun.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th May, 1983, for:—

Advt. No. 110. Lease of Stall No. 1 at the Birkirkara Market.

Advt. No. 111. Lease of Stall No. 18 at the Birkirkara Market.

Advt. No. 112. Lease of a structure for recreational purposes at il-Hotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, shown in red on Plan LD/113/77.

Advt. No. 113. Lease on a year to year basis of a site adjacent to Flat 1, Block D, Ta' Giorni Housing Estate, St Julian's, shown in red on Plan LD/216/81/8.

Advt. No. 114. Lease on a year to year basis of a site adjacent to Flat 2, Block D, Housing Estate, Ta' Giorni, St Julian's, shown in green on Plan LD/216/81/8.

Advt. No. 115. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block D, Housing Estate, San Gwann, shown in red on Plan LD/135/81/5.

Advt. No. 116. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to Plot 102, San Gwann, shown in red on Plan LD/128/80/3.

Advt. No. 117. Sale of a site at Ramla Road, Nadur, Gozo, shown in red on Plan LD/26/83/1.

Advt. No. 118. Lease on a year to year basis of a site between Block 5/6, Housing Estate, San Gwann, marked A and shown in yellow on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 119. Lease on a year to year basis of a site between Block 5/6, Housing Estate, San Gwann, marked B and shown in blue on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 120. Lease on a year to year basis of a site between Block 5/6, Housing Estate, San Gwann, marked C and shown in red on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 121. Lease on a year to year basis of a site between Block 5/6, Housing Estate, San Gwann, marked D and shown in green on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 122. Lease of garage No. 19, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun.

Advt. No. 123. Lease of garage No. 19A, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun.

Advt. No. 124. Lease of garage No. 20, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun.

Avviż Nru. 125. Kiri tal-*garage* Nru. 20A, fil-Qasam tad-Djar Tar-Rabbat, il-Hamrun.

Avviż Nru. 126. Kiri tal-maħžen Nru. 101, Ix-Xatt, l-Isla.

Avviż Nru. 127. Għoti b'čens temporanju li jiskadi fil-5 ta' Ġunju, 2063, ta' sit fil-Marsa muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/25/83, għal skopijiet ta' żvilupp industrijali.

Avviż Nru. 128. Bejgħ ta' sit fi Triq Chev. Zammit Haber, ix-Xewkija, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/113/75/A.

Avviż Nru. 129. Kiri tal-fond f'Manoel Island, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/220/80.

Avviż Nru. 130. Kiri ta' *shelter* biex jintuża bħala maħžen fi Triq Ix-Xatt, l-Imġarr, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/271/65.

Avviż Nru. 131. Kiri tal-Maħžen A taħt Triq Ġdida ta' Bighi/Kalkara, il-Kalkara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/142/82.

Avviż Nru. 132. Kiri tal-Maħžen B taħt Triq Ġdida ta' Bighi/Kalkara, il-Kalkara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/142/82.

Avviż Nru. 133. Kiri tal-Maħžen C taħt Triq Ġdida ta' Bighi/Kalkara, il-Kalkara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/142/82.

Avviż Nru. 134. Kiri tal-Maħžen D taħt Triq Ġdida ta' Bighi/Kalkara, il-Kalkara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/142/82.

Avviż Nru. 135. Kiri tal-Maħžen F taħt Triq Ġdida ta' Bighi/Kalkara, il-Kalkara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/142/82.

Avviż Nru. 136. Kiri tal-Maħžen G taħt Triq Ġdida ta' Bighi/Kalkara, il-Kalkara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/142/82.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-12 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 137. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 12 fiċ-Ċentru Ċiviku ta' Santa Lucia.

Avviż Nru. 138. Kiri ta' fond vojt magħruf bħala 'Fontana Cafe', Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 139. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet kummerċjali ta' sit f'Valletta, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/183/82/2.

Avviż Nru. 140. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, fil-Qasam tad-Djar tal-Kalkara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/374/77.

Avviż Nru. 141. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat A u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Advt. No. 125. Lease of garage No. 20A, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun.

Advt. No. 126. Lease of Store No. 101, Marina Wharf, Senglea.

Advt. No. 127. Grant on temporary emphyteusis to expire on 5th June, 2063, of a site at Marsa shown in red on Plan LD/25/83 for the erection thereon of buildings to be used for industrial purposes.

Advt. No. 128. Sale of a site in Chev. Zammit Haber Street, Xewkija, Gozo, shown in red on Plan LD/113/75/A.

Advt. No. 129. Lease of premises at Manoel Island, Gżira, shown edged in red on Plan LD/220/80.

Advt. No. 130. Lease of a shelter to be used as a store in Shore Street, Mġarr, Gozo, shown in red on Plan LD/271/65.

Advt. No. 131. Lease of Store A under New Bighi/Kalkara Road, Kalkara, shown in red on Plan LD/142/82.

Advt. No. 132. Lease of Store B under New Bighi/Kalkara Road, Kalkara, shown in red on Plan LD/142/82.

Advt. No. 133. Lease of Store C under New Bighi/Kalkara Road, Kalkara, shown in red on Plan LD/142/82.

Advt. No. 134. Lease of Store D under New Bighi/Kalkara Road, Kalkara, shown in red on Plan LD/142/82.

Advt. No. 135. Lease of Store F under New Bighi/Kalkara Road, Kalkara, shown in red on Plan LD/142/82.

Advt. No. 136. Lease of Store G under New Bighi/Kalkara Road, Kalkara, shown in red on Plan LD/142/82.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 12th May, 1983, for:—

Advt. No. 137. Lease of bare shop No. 12, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Advt. No. 138. Lease of bare premises known as 'Fontana Cafe', City Gate, Valletta.

Advt. No. 139. Lease, on a year to year basis for commercial purposes of a site, in Valletta shown in red on Plan LD/183/82/2.

Advt. No. 140. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes of a site in the Kalkara Housing Estate, shown in red on Plan LD/374/77.

Advt. No. 141. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked A and shown in red on Plan LD/23/81/3.

Avviż Nru. 142. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat B u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 143. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat C u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 144. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat D u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 145. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat E u muri bl-orangjo fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 146. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat F u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 147. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat G u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 148. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat H u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 149. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat I u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 150. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat J u muri bl-orangjo fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 151. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat K u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 152. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat L u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 153. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat M u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 154. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat N u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiu sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 155. Kiri tal-posta Nru. 32 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 156. Kiri tal-ħanut vojti Nru. 7, Blokk C, Ix-Xatt ta' Bormla, Bormla.

Avviż Nru. 157. Kiri tal-ħanut vojti Nru. 150, Triq San Kristofru, Valletta.

Avviż Nru. 158. Kiri tas-sit Nru. 11 fis-Sala tad-Dwana fl-Ajruport ta' Ħal Luqa, għal għani-jiet ta' reklamar.

Avviż Nru. 159. Kiri, għal skopijiet kummerċjali, ta' sit f'Ta' Qali, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/100A/74/72.

Avviż Nru. 160. Kiri minn sena għal sena, għat-trobbija ta' l-annimali, ta' proprjetà murija bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/160/74.

Advt. No. 142. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked B and shown in green on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 143. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked C and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 144. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked D and shown in blue on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 145. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked E and shown in orange on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 146. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked F and shown in red on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 147. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked G and shown in green on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 148. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked H and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 149. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked I and shown in blue on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 150. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked J and shown in orange on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 151. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked K and shown in red on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 152. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked L and shown in green on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 153. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked M and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 154. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked N and shown in blue on Plan LD/23/81/3.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th May, 1983, for:—

Advt. No. 155. Lease of Stall No. 32 at the Paola Market.

Advt. No. 156. Lease of bare shop No. 7, Block C, Bormla Wharf, Cospicua.

Advt. No. 157. Lease of bare shop No. 150, St Christopher Street, Valletta.

Advt. No. 158. Lease of Site No. 11 at the Customs Hall, Luqa Airport, to be used for advertising purposes.

Advt. No. 159. Lease for commercial purposes of a site at Ta' Qali, shown in blue on Plan LD/100A/74/72.

Advt. No. 160. Lease, on a year to year basis, for the rearing of animals, of property shown in green on Plan LD/160/74.

Avviż Nru. 161. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 1 hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 162. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 2 hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 163. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 3 hdejn Blokk B fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 164. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 4 hdejn Blokk B fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 165. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 5 hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 166. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 6 hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 167. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 7 hdejn Blokk D fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 168. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 8 hdejn Blokk D fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 169. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk T, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Ħamrun, markat A u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 170. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk T, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Ħamrun, markat B u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 171. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk S, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Ħamrun, markat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 172. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk S, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Ħamrun, markat D u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Advt. No. 161. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 1 adjacent to Block A at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 162. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 2 adjacent to Block A at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 163. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 3 adjacent to Block B at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 164. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 4 adjacent to Block B at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 165. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 5 adjacent to Block C at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 166. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 6 adjacent to Block C at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 167. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 7 adjacent to Block D at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 168. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 8 adjacent to Block D at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 169. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block T, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, marked A and shown in red on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 170. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block T, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, marked B and shown in green on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 171. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block S, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, marked C and shown in red on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 172. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block S, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, marked D and shown in green on Plan LD/95/81/3.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li fimmkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Il-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Mejju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 31/83. Settijiet ta' *Tension Insulator*.

Avviż/E/Nru. 8/83. *Joint Boxes* u *Conductors* ta' l-Aluminju.

Avviż/E/Nru. 18/83. *Floodlights*.

Avviż/E/Nru. 52/83. *Line Connectors*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 13/83. *Cable Clips*.

Avviż/E/Nru. 39/83. *Meters* ta' l-Elettriku.

Avviż/E/Nru. 53/83. *House Service Fuse Units*.

Avviż/G/Nru. 4/83. Ċilindri LPG ta' 3 u 5 Kilo-grammi.

Avviż/E/Nru. 58/83. Kiri ta' *Telescopic Crane* ta' 7/10 Tunnellati għal użu f'Ta' Ċejlu, il-Marsa.

Avviż/E/Nru. 55/83. Ċangaturi tal-Konkos *Prestressed* u Kisi għal kontra l-Ilma għall-Impjant tal-*Chlorination* fl-Estensjoni tal-*Power Station*.

* Avviż/E/Nru. 61/83. Trasferiment ta' l-Impjant tal-*Chlorination*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 6/83. *Economiser Elements*.

Avviż/E/Nru. 54/83. Tubu Galvanizzat.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 41/83. *Alarm Monitor* għal *Turbo Generator Temp*.

Avviż/E/Nru. 64/83. *Conductors* u *Cables*.

Taqsimi ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 46/83. *Pin Type Insulator*.

Avviż/E/Nru. 48/83. *Terminal Lug Sockets*.

Kwot./E/Nru. 65/83. *Tyres* u *Tubi*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 25/83. *Kompressuri* ta' l-Arja u *Moros*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 9th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 31/83. *Tension Insulator Sets*.

Advt./E/No. 8/83. *Joint Boxes* and *Aluminium Conductors*.

Advt./E/No. 18/83. *Floodlights*.

Advt./E/No. 52/83. *Line Connectors*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 16th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 13/83. *Cable Clips*.

Advt./E/No. 39/83. *Electricity Meters*.

Advt./E/No. 53/83. *House Service Fuse Units*.

Advt./G/No. 4/83. *LPG Cylinders* 3 and 5 Kgs.

Advt./E/No. 58/83. Hire of a 7/10 Tonnage *Telescopic Crane* for use at Ta' Ċejlu, Marsa.

Advt./E/No. 55/83. *Prestressed Concrete Slabs* and *Water Proofing Membrane* for *Chlorination Plant* at *Power Station Extension*.

* Advt./E/No. 61/83. *Shifting* of *Chlorination Plant*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd May, 1983, for:—

Advt./E/No. 6/83. *Economiser Elements*.

Advt./E/No. 54/83. *Galvanized Tube*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 41/83. *Alarm Monitor* for *Turbo Generator Temp*.

Advt./E/No. 64/83. *Conductors* and *Cables*.

Electricity Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 46/83. *Pin Type Insulator*.

Advt./E/No. 48/83. *Terminal Lug Sockets*.

Quot./E/No. 65/83. *Tyres* and *Tubes*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 17th May, 1983, for:—

Quot./E/No. 25/83. *Air Compressors* and *Vices*.

Kwot./E/Nru. 50/83. *Heat Shrinkles Material*.

Kwot./E/Nru. 63/83. *Compound*.

Kwot./E/Nru. 72/83. Makna għall-ġbid u titliegħ għal diversi użi.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 57/83. *Pipe Cutter Discs u brushes*.

Kwot./E/Nru. 64/83. *Capacitors*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 37/83. *Cutouts*.

Kwot./E/Nru. 58/83. *Strainer* għall-Ilma Baħar.

Kwot./E/Nru. 80/83. *Ball Pens*.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-3 ta' Mejju, 1983

Quot./E/No. 50/83. *Heat Shrinkles Material*.

Quot./E/No. 63/83. *Compound*.

Quot./E/No. 72/83. Universal pulling and lifting machine.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th May, 1983, for:—

Quot./E/No. 57/83. *Pipe Cutter Discs and brushes*.

Quot./E/No. 64/83. *Capacitors*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 31st May, 1983, for:—

Advt./E/No. 37/83. *Cutouts*.

Quot./E/No. 58/83. *Sea Water Strainer*.

Quot./E/No. 80/83. *Ball Pens*.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

3rd May, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, għarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TEL 27/83. *Envelopes* (9cm × 15½cm).

Kwot. Nru. SUP/TEL 28/83. *Envelopes* (381mm × 255mm).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TEL 38/83. *Imsiemer Rose Head* tat-3 pulzieri.

Kwot. Nru. SUP/TEL 40/83. *Tape Stainless Steel* tan-nofs pulzier.

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th May, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TEL 27/83. *Envelopes* (9cm × 15½cm).

Quot. No. SUP/TEL 28/83. *Envelopes* (381mm × 255mm).

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th May, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TEL 38/83. *Rose Head Nails* 3".

Quot. No. SUP/TEL 40/83. *Tape Stainless Steel* ½".

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-6 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TEL 39/83. *Durium Drills.*

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-3 ta' Mejju, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-6 ta' Mejju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 49. Formazzjoni ta' triq ġdida fl-Iskema tal-Home Ownership, Sannat, Għawdex.

Avviż Nru. 50. Provvista ta' *spares* għal *Caterpillar Grader.*

Avviż Nru. 51. Xogħlijiet tal-konkos fl-Officers' Mess, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Mejju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 37/83. Provvista ta' ħgieġ iebes għall-Mużew ta' l-Istorja Nazzjonali, l-Imdina.

Kwot. Nru. 38/83. Provvista ta' *spares* għal *Truck* Nru. M.0667 tat-tip *Calabrese.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-3 ta' Mejju, 1983

FORZI ARMATI TA' MALTA

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-13 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 3/83. Bdiel ta' batteriji f'kaxxi tal-metall.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi tal-Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, matul il-hinijiet normali tax-xogħol.

It-3 ta' Mejju, 1983

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 6th May, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TEL 39/83. *Durium Drills.*

Quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

3rd May, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 6th May, 1983, for:—

Advt. No. 49. Formation of a new street at the Home Ownership Scheme, Sannat, Gozo

Advt. No. 50. Supply of spares for Caterpillar Grader.

Advt. No. 51. Concrete works at the Officers' Mess, Police Headquarters, Floriana.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 5th May, 1983, for:—

Quot. No. 37/83. Supply of toughened glass for Museum of National History, Mdina.

Quot. No. 38/83. Supply of spares for Calabrese Truck No. M.0667.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

3rd May, 1983

ARMED FORCES OF MALTA

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 13th May, 1983, for:—

Advt. No. 3/83. Rebuilding of metal cased wet batteries.

Forms of tender and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, during normal working hours.

3rd May, 1983

DIPARTIMENT TAS-SAHHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Mejju, 1983, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fil-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 53/83. *T.B. Sensitivity Media*.

Avviż Nru. MST 54/83. *Ossigenu Mediku*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-3 ta' Mejju, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

L-Aġent *Postmaster General* iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Mejju, 1983, fl-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' Sistema ta' l-*Air-Conditioning* għall-Fergħa ġdida ta' l-Uffiċċju tal-Posta fl-Ajruport ta' Hal Luqa.

Il-formoli preskritti, li jkun fihom il-kondizzjonijiet tal-kuntratt, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* jew mingħand li *Store Officer*, Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-Aġent *Postmaster General* iżomm id-dritt li jirrofta ankè l-offerta l-aktar baxxa u ma jagħtix raġuni għala xi offerta partikulari tiġi aċċettata jew irroftata.

It-3 ta' Mejju, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 16/83. *Twapet*.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-3 ta' Mejju, 1983

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th May, 1983, for the supply of:—

Advt. No. MST 53/83. *T.B. Sensitivity Media*.

Advt. No. MST 54/83. *Medical Oxygen*.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

3rd May, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

The Acting Postmaster General notifies that sealed tenders for the supply of an Air-Conditioning System for the new Branch Post Office at Luqa Airport will be received at the General Post Office, Valletta, up to 10 a.m. of Friday, 20th May, 1983.

The prescribed forms, containing the conditions of the contract, may be obtained from the Accounts Section or the Store Officer, General Post Office, Merchants Street, Valletta, on any working day during office hours.

The Acting Postmaster General reserves the right to reject even the lowest tender and shall not give reasons for the acceptance or rejection of any particular tender.

3rd May, 1983

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 2nd June, 1983, for:—

Advt. No. 16/83. *Carpets*.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

3rd May, 1983

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DERRIA AG (a Corporation organised and existing under the Laws of the Principality of Liechtenstein) of 15 Egertasstrasse, Vaduz, Liechtenstein; Manufacturers have filed an application on the 14th October, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of perfumery,

toilet soaps, cosmetics, hair lotions, essential oils for perfumery, dentifrices, shaving preparations, bath salts and bath foams, depilatory preparations, skin and body beauty lotions and creams, anti-perspirants for toilet use, talc powder produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,390).

The right to the exclusive use of the letter 'D' and the apostrophe separately and apart from the mark, is disclaimed.

TABACCO D'HARAR

3rd May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RIMUS RILEY LIMITED, BT9 Bulebel Industrial Estate, Bulebel have filed an application on the 3rd March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of coffee, tea,

cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals-bread, biscuits, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices, ice; chocolates and sugar confectionery; wafers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,580).

MURPHYS

3rd May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RIMUS RILEY LIMITED, BT9 Bulebel Industrial Estate, Bulebel have filed an application on the 3rd March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of coffee, tea,

cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals-bread, biscuits, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices, ice; chocolates and sugar confectionery; wafers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,579).

RILEYS

3rd May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PERFARAP LIMITED, a British Company of Turnpike Way, High Wycombe, Buckinghamshire PH12 3TF, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 20th December, 1982 for the registra-

tion of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of films of plastics for wrapping and packaging purposes produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,482).

The right to the exclusive use of the word RAP is disclaimed.

CLINGO-RAP

3rd May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DERRIA AG (a Corporation organised and existing under the Laws of the Principality of Liechtenstein) of 15 Egertstrasse, Vaduz, Liechtenstein; Manufacturers have filed an application on the 14th October, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of perfumery, toilet

soaps, cosmetics, hair lotions, essential oils for perfumery, dentifrices, shaving preparations, bath salts and bath foams, depilatory preparations, skin and body beauty lotions and creams, anti-perspirants for toilet use, talc powder produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,392).

The right to the exclusive use of the letter 'D' and the apostrophe separately and apart from the mark, is disclaimed.

D'ARJENTAL

3rd May, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

CHANGE OF NAMES

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 1951 has been changed from N.V. STOOM CHOCOLADE — EN CACAOFABRIEK "KWATTA" to N.V. CHOCO-

LADE — EN CACAOFABRIEK "KWATTA" and finally to KWATTA INTERNATIONAL N.V.

3rd May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 9951 has been changed from THEODORUS NIEMEIJER B.V.,

also trading as THEODORUS NIEMEYER B.V. to THEODORUS NIEMEYER B.V.

3rd May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Marks Nos. 12,722, 12,723 and

12,724 has been changed from BILTON HUTCHINSON LIMITED to INTERLATES LIMITED.

3rd May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

RESTORATION OF WARRANT NO. 843

Notice is hereby given for the purpose of Section 57 (3) of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ISTITUTO DE ANGELI S.p.A., an Italian Body Corporate, Via Serio 15, Milian, Italy have filed an application for the restoration of Warrant No. 843 bearing date the 11th February, 1980 for the sole use and advantage of an invention entitled A PROCESS FOR PRODUCING GEFARNATE-CONTAINING

SOLID PREPARATIONS which became void owing to the failure of the patentees to pay the prescribed renewal fee within the stipulated time.

The application for the restoration of the said Warrant has been accepted and, in default of lawful opposition to be made within two months from the date of this notice, the said Warrant shall be restored.

8th April, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

240

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' l-14 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' RICHARD MERECIECA u JOSEPHINE FALZON li jgħib in-numru 993 tas-sena 1974 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Fejn Twieldu" il-kelma "Pawla" tiġi sostitwita għall-kelma "Hamrun".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 15 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 14th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of RICHARD MERECIECA and JOSEPHINE FALZON bearing number 993 of the year 1974 in the sense that in the column entitled "Place of Birth" the word "Pawla" is to be substituted for the word "Hamrun"

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 15th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

241

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-18 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' MARY CUCCIARDI li jgħib in-numru 5337 tas-sena 1941 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Twelid, Lok" il-kelma "Tarxien" tiġi sostitwita għall-kelma "Pawla"; fil-kolonna ntestata "Ismijiet mogħtijin" l-isem "Emanuela" jiġi kkanċellat; u fil-kolonna ntestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Mary" jiġi sostitwit għall-isem "Emanuela".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 19 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 18th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of MARY CUCCIARDI bearing number 5337 of the year 1941 in the sense that in the column entitled "Birth, Place" the word "Tarxien" is to be substituted for the word "Pawla"; and in the column entitled "Names Given" the name "Emanuela" is to be cancelled; and in the column entitled "Name or Names by which the child is to be called" the name "Mary" is to be substituted for the name "Emanuela".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 19th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

242

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-18 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' JANE DEBONO li jgħib in-numru 236 tas-sena 1959 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha", l-isem "Jane" jiġi sostitwit għall-isem "Joan".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 19 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 18th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of JANE DEBONO bearing number 236 of the year 1959 in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Name or Names by which the child is to be called", the name "Jane" is to be substituted for the name "Joan".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 19th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

243

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' l-20 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' ANGELA BUSUTTIL li jgħib in-numru 2174 tas-sena 1969 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Jekk miżżewweġ jew miżżewġa, gnażeb jew xebba, armel jew armla" il-kelma "wife" tiġi sostitwita għall-kelma "widow".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 20 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 20th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF DEATH of ANGELA BUSUTTIL bearing number 2174 of the year 1969 in the sense that in the column entitled "Whether married or unmarried, Widower or widow", the word "wife" is to be substituted for the word "widow".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 20th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

244

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-21 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' ALEXANDRA DEFELICE li jgħib in-numru 8827 tas-sena 1951 fis-sens illi fil-kolonna ntestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Alexandra" jiġi sostitwit għall-isem "Alice".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 21 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 21st day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ALEXANDRA DEFELICE bearing number 8827 of the year 1951 in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Names or Names by which the child is to be called" the name "Alexandra" is to be substituted for the name "Alice".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 21st day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

245

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' l-20 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ZWIEĠ ta' EDWARD SCERRI u GIORGIA née MERECIECA li jgħib in-numru 95 tas-sena 1959 fis-sens illi fil-kolonna ntestati "Isem u Kunjom" u "L-isem u l-kunjom, jekk hajjin jew mejtin" kif ukoll fid-dikjarazzjoni tal-Kapplil-lan, il-kunjom "Scerri" jiġi sostitwit għall-kunjom "Xerri".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 20 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 20th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of EDWARD SCERRI and GIORGIA née MERECIECA bearing number 95 of the year 1959 in the sense that in the columns entitled "Name and Surname" and "Name and Surname, whether living or dead", and in the declaration of Parish Priest, the Surname "Scerri" is to be substituted for the Surname "Xerri".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 20th day of April, 1983.

Registrar
J.V. BORG,

246

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' l-14 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' ANTONIA CACHIA li jgħib in-numru 6061 tas-sena 1917 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Fejn Twieldu", relattivament għal tagħrif dwar missier it-tarbija, il-kelma "Valletta" tiġi sostitwita għall-kelma "Vittoriosa".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 15 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 14th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ANTONIA CACHIA bearing number 6061 of the year 1917 in the sense that in the column entitled "Place of Birth", the particulars respecting the father of the child, the word "Valletta" is to be substituted for the word "Vittoriosa".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 15th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

247

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-12 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' JOSEPH JOHN PIROTTA li jgħib in-numru 3904 tas-sena 1982 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Fejn Twieldu" il-kelma "Naxxar" tiġi sostitwita għall-kelma "Valletta" u l-kliem "Hamrun, Malta" jiġu sostitwiti għall-kliem "Sunshine, Victoria".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 14 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 12th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of JOSEPH JOHN PIROTTA bearing number 3904 of the year 1982 in the sense that in the column entitled "Place of Birth" the word "Naxxar" is to be substituted for the word "Valletta" and the words "Hamrun, Malta" are to be substituted for the words "Sunshine, Victoria".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 14th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

248

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' l-14 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' JOHN CARDONA li jgħib in-numru 90 tas-sena 1983 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u Kunjom il-Ġenituri, jekk hajjin jew mejtin" l-isem "Carmel" jiġi sostitwit għall-isem "John".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 14 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 14th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF DEATH of JOHN CARDONA bearing number 90 of the year 1983 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of parents and whether living or dead" the name "Carmel" is to be substituted for the name "John".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 14th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

249

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' l-14 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' DORIS DENISE CUTAJAR li jgħib in-numru 5692 tas-sena 1962 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Ismijiet mogħtijin", u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejja" l-ismijiet "Doris Denise" jiġu sostitwiti għall-ismijiet "Maria Dolores".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 14 ta' April, 1984.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 14th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of DORIS DENISE CUTAJAR bearing number 5692 of the year 1962 in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Name or names by which the child is to be called" the names "Doris Denise" are to be substituted for the names "Maria Dolores".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 14th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

250

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-18 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' PAUL BORG u MARY ANNE VASSALLO li jgħib in-numru 758 tas-sena 1961 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Fejn Twieldu" il-kelma "Hamrun" tiġi sostitwita għall-kelma "B'Kara" u fil-kolonna ntestata "L-isem u l-kunjom, jekk hajjin jew mejtin" l-isem "Carolina" jiġi sostitwit għall-isem "Pauline".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 19 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 18th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of PAUL BORG and MARY ANNE VASSALLO bearing number 758 of the year 1961 in the sense that in the column entitled "Place of Birth" the word "Hamrun" is to be substituted for the word "B'Kara" and in the column entitled "Name and Surname, whether living or dead" the name "Carolina" is to be substituted for the name "Pauline".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 19th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

251

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-5 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' ANNABELLE MIFSUD li jgħib in-numru 4677 tas-sena 1978 fis-sens illi fil-kolonna ntestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tar-bija għandha tiġi msejha" l-isem "Annabelle" jiġi sostitwit għall-isem "Annabel".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 6 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 5th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ANNABELLE MIFSUD bearing number 4677 of the year 1978 in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Name or names by which the child is to be called" the name "Annabelle" is to be substituted for the name "Annabel".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 6th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

252

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-5 ta' Marzu, 1983, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' NAZZARENO MUSCAT li jgħib in-numru 2897 tas-sena 1968 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u Kunjom il-missier, u jekk hux haġ jew mejjet", il-kunjom "Tabone" jiġi sostitwit għall-kunjom "Debono".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 6 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 5th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of NAZZARENO MUSCAT bearing number 2897 of the year 1968 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the father, and whether living or dead" the surname "Tabone" is to be substituted for the surname "Debono".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 6th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

253

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-5 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' JOSEPH MICALLEF u MARY STELLA née MARANCI li jgħib in-numru 636 tas-sena 1958 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Tagħrif dwar il-mara, Isem u Kunjom" u fid-dikjarazzjoni tal-Kappillan il-kliem "née Maranci" jiġu sostitwiti għall-kliem "née Micallef".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 6 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 5th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of JOSEPH MICALLEF and MARY STELLA née MARANCI bearing number 636 of the year 1958 in the sense that in the column entitled "Particulars respecting the wife, Name and Surname" and in the declaration of the Parish Priest the words "née Maranci" are to be substituted for the words "née Micallef".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 6th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

254

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-18 ta' April, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' CARMEL SAMMUT u MARY CACHIA li jgħib in-numru 1543 tas-sena 1946 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "L-isem u l-kunjom, jekk haġin jew mejtin" il-kunjom "Gauci" jiġi sostitwit għall-kunjom "Galea".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 19 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 18th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of CARMEL SAMMUT and MARY CACHIA bearing number 1543 of the year 1946 in the sense that in the column entitled "Name and Surname, and whether living or dead" the Surname "Gauci" is to be substituted for the surname "Galea".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 19th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

255

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fl-4 ta' Marzu, 1983, Josephine armla ta' Vincent Calleja L.P. u oħrajn, talbu li tiġi dikjarata miftuha favur l-istess Josephine Calleja, Anton, Helen mart James Micallef Eynaud, Maria mart Alfred Bianchi u Ettore, ahwa Calleja kwantu għal kwint (1/5) kull wiehied u wahda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' CHARLOTTE CALLEJA, xebba, bint il-mejjet Vincent Calleja u Josephine née Tabone imwielda Victoria, Gozo u mietet San Ġiljan fit-2 ta' Mejju, 1980 ta' 39 sena mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-6 ta' April, 1983.

E. VASSALLO,
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 4th March, 1983, Josephine, widow of Vincent Calleja L.P. and others, prayed that the SUCCESSION of CHARLOTTE CALLEJA a spinster, daughter of the late Vincent Calleja and Josephine née Tabone, born in Victoria, Gozo and who died intestate at Saint Julians, on the 2nd May, 1980, aged 39 years, be declared open in favour of the said Josephine Calleja, Anton, Helen wife of James Micallef Eynaud, Maria wife of Alfred Bianchi and Ettore, brothers and sisters Calleja as to one fifth (1/5) portion each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of April, 1983.

E. VASSALLO,
Dep. Registrar

256

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-26 ta' April, 1983, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAŻ-ŻWIEĠ ta' HENRY CESARE u HELEN SCIBERRAS li jgħib in-numru 917 tas-sena 1957 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u Kunjom" u fid-dikjarazzjoni tal-Kappillan, il-kunjom "Cesare" jiġi sostitwit għall-kunjom "Decesare" u fil-kolonna ntestata "L-isem u l-kunjom, jekk hajjin jew mejtin" il-konnotati kollha dwar ir-raġel u l-mara jġu kkanċellati u sostitwiti bil-kliem "Percy Harry Rivers (illegitimate father) alive; Giovanna sive Jane wife of Percy Frank Sell née Cesare (alive).

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 28 ta' April, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 26th day of April, 1983, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of HENRY CESARE and HELEN SCIBERRAS bearing number 917 of the year 1957 in the sense that in the column entitled "Name and Surname" and in the declaration of the Parish Priest, the surname "Cesare" is to be substituted for the surname "Decesare" and in the column entitled "Name and Surname, and whether living or dead" all the particulars respecting the father and mother of the child are to be cancelled and should read "Percy Harry Rivers (illegitimate father) alive; Giovanna sive Jane wife of Percy Frank Sell née Cesare (alive)".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 28th day of April, 1983.

J.V. BORG,
Registrar